

[Text]

The Chairman: Because we were late in starting and we had hoped to finish this at 4:30 p.m., and I know these distinguished gentlemen are on a tight schedule themselves, I was going to suggest that we could do two things. One, if we do indeed have any questions, we could maybe submit them to the Canadian Exporters' Association and have them respond. As they indicate in their brief on page four, "It may be of interest to comment further on how the final text..." and so on.

I'm almost certain that the Canadian Exporters' Association will not only look at the legislation that will be tabled on NAFTA but will also be reviewing carefully the legislation before Congress, and also likely the legislation before the Mexican government, to ensure that the principles they've read in the text agreement indeed follow. I imagine at that point in time the Canadian Exporters' Association would want to come back before the committee to ensure these principles they are concerned about indeed are reflected properly in the text. I think that's clearly stated.

So if that's the process, I apologize, because again—well, you understand the parliamentary part of this—we haven't had more time for questions. I would expect that you'll be back before the committee when we get into our next phase. If the members are in agreement with this, then that way these gentlemen can get on with the appointments I'm sure they have scheduled.

Mr. LeBlanc: I certainly would welcome the opportunity to have a more extensive discussion with your association further on in our hearings because of the importance of exports to Canadian jobs.

Mr. Regan: We'd be available at any time and are delighted to have had the opportunity of appearing today. Thank you very much indeed.

The Chairman: Okay. I thank you. Again, if members have questions we'll forward them to the clerk, who will then forward them care of the Honourable Mr. Regan. Thank you.

The meeting is adjourned until 9:30 tomorrow morning.

[Translation]

Le président: Nous avons commencé tard et nous espérions terminer à 16h30; d'autre part, je sais que nos témoins ont eux-mêmes d'autres obligations et, pour toutes ces raisons, je vais vous proposer deux choses. D'une part, si nous avons d'autres questions, nous pourrions les envoyer à l'Association des exportateurs canadiens et leur demander de nous répondre par écrit. Comme ils l'expliquent dans leur mémoire à la page 5, «il n'est pas sans intérêt de faire quelques observations sur la façon dont le texte final...», et ainsi de suite.

Je suis pratiquement certain que l'Association des exportateurs canadiens étudiera non seulement le projet de loi sur l'ALENA, mais également le document législatif qui sera soumis au Congrès et celui qui sera soumis au gouvernement mexicain. En effet, l'Association voudra s'assurer que les principes qui figurent dans l'accord figurent également dans ces textes. Après cet exercice, l'Association des exportateurs canadiens souhaitera sans doute comparaître à nouveau devant le comité pour s'assurer que tous ces textes concordent. Tout cela me semble évident.

Encore une fois, vous nous excuserez de ne pas avoir consacré plus de temps aux questions, mais vous comprenez ces circonstances parlementaires qui échappent à notre contrôle. Si les membres du comité sont d'accord, nous aurons donc sans doute l'occasion de vous revoir lorsque nous en serons à la phase suivante. De cette façon, nos témoins sont libres de partir pour remplir leurs obligations.

M. LeBlanc: Pour ma part, étant donné l'importance des exportations sur le plan des emplois canadiens, je serais très heureux d'avoir une nouvelle occasion de discuter avec votre association.

M. Regan: Nous sommes toujours à votre disposition et nous sommes très heureux d'avoir comparu aujourd'hui. Nous vous remercions infiniment.

Le président: D'accord. Je vous remercie. Encore une fois, si les députés ont des questions à poser, ils les feront parvenir au greffier qui vous les enverra aux bons soins de l'honorable M. Regan. Merci.

La séance est levée jusqu'à 9h30 demain matin.